塞拉菲玛

交替传译

地区：中国 - 上海

擅长语言： 汉语 俄语 英语



自我介绍

您好，我叫塞拉菲玛。

我是一名专业的中俄翻译。我居住在上海，中文水平HSK 5，英语IELTS 6.5。我拥有上海财经大学“中国语言与区域研究”硕士学位和阿穆尔国立大学“国际关系”学士学位。

自2020年起，我在中国从事活动策划和客户关系工作。在SLC Group，我负责用俄语和中文策划线下活动：展览、品鉴会、大师班。我编制预算、处理文件并组织企业活动。我与餐饮行业代表达成了超过11笔交易，客户群增加了5%。此前，在Feiyu Web Technology Corporation和GMA Agency，我负责演示文稿、广告活动、商业提案和市场分析——客户群分别增加了40%和10%。

我有谈判、准备商业提案和演示文稿以及处理大量信息的经验。我重视准确性、抗压能力和建立长期关系的能力。我很乐意为贵公司与中国合作伙伴的合作提供帮助——从谈判到支持活动和交易。

现场翻译

- 技术/设备
- 医学
- 法学

- 经济
- 展览
- 电影/电视/音乐
- 服装/时尚
- 物流/海关
- 电气工程
- 商业/金融/投资
- 化妆品/香水
- 其他

工作经验

2026 年 - 至今——亮语翻译公司

汉语和英语交替传译。

2022 年 - 至今——斯艾尔西集团

- *制定俄语和汉语的线下活动计划（展览、品鉴会、大师班）*
- *活动预算编制*
- *企业活动组织*
- *项目文件管理*

2021 年 - 2022 年——飞鱼网络科技公司

- *制作演示文稿*
- *广告活动的管理*
- *评估网络广告指标的效果*
- *编制报告*
- *制定内容计划*

2020 年 - 2021 年——GMA代理公司

- *处理客户订单*
- *准备商业报价*
- *参与组织展览活动，布置橱窗和展台*

- *分析市场、竞争对手和产品*

教育背景

2020 年 - 2021 年

加利福尼亚大学

院系：

专业：项目管理经理

2016 年 - 2019 年

上海财经大学

院系：区域研究

专业：汉语

2012 年 - 2016 年

阿穆尔国立大学

院系：

专业：国际关系